

EM PRUNT A LOTS EMIS EN 1921  
par la Fédération des Coopératives  
pour Dommages de Guerre

LOTENLENING IN 1921  
uitgegeven door het Verbond der Samenwerkende  
Vennootschappen voor Oorlogsschade

Tableau d'amortissement. — Aflossingstabel

Echéances — Vervaldagen	Capital nominal — Nominaal kapitaal		Charges annuelles — Jaarlijkse lasten		
	en circulation — in omloop	à rembourser par lots ou au pair — terug te betalen met loten of a pari	intérêts 4 p.c. — interessen 4 pct.	remboursement par lots ou au pair — terugbetaling met loten of a pari	Total — Totaal
janvier — januari					
1987	657 710 000	15 790 000	26 308 400	20 776 000	47 084 400
1988	641 920 000	16 420 000	25 676 800	21 406 000	47 082 800
1989	625 500 000	17 080 000	25 020 000	22 066 000	47 086 000
1990	608 420 000	17 770 000	24 336 800	22 756 000	47 092 800
1991	590 650 000	18 480 000	23 626 000	23 466 000	47 092 000
1992	572 170 000	19 220 000	22 886 800	24 206 000	47 092 800
1993	552 950 000	19 980 000	22 118 000	24 966 000	47 084 000
1994	532 970 000	20 780 000	21 318 800	25 766 000	47 084 800
1995	512 190 000	21 610 000	20 487 600	26 586 000	47 083 600
1996	490 580 000	22 480 000	19 623 200	27 466 000	47 089 200
1997	468 100 000	23 380 000	18 724 000	28 366 000	47 090 000
1998	444 720 000	24 310 000	17 788 800	29 296 000	47 084 800
1999	420 410 000	25 290 000	16 816 400	30 276 000	47 092 400
2000	395 120 000	26 300 000	15 804 800	31 286 000	47 090 800
2001	368 820 000	27 350 000	14 752 800	32 336 000	47 088 800
2002	341 470 000	28 440 000	13 658 800	33 426 000	47 084 800
2003	313 030 000	29 580 000	12 521 200	34 566 000	47 087 200
2004	283 450 000	30 760 000	11 338 000	35 746 000	47 084 000
2005	252 690 000	31 990 000	10 107 600	36 976 000	47 083 600
2006	220 700 000	33 270 000	8 828 000	38 256 000	47 084 000
2007	1 77 430 000	34 600 000	7 497 200	39 586 000	47 089 200
2008	152 830 000	35 990 000	6 113 200	40 976 000	47 089 200
2009	116 840 000	37 430 000	4 673 600	42 416 000	47 089 600
2010	79 410 000	38 930 000	3 176 400	43 916 000	47 092 400
2011	40 480 000	40 490 000	1 619 200	45 466 000	47 085 200

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 25 novembre 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,  
F. GROOTJANS

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 25 november 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,  
F. GROOTJANS

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

## COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 85 — 2496

26 AOUT 1985. — Arrêté de l'Exécutif pris en application du décret du 1er juillet 1982 fixant les critères d'appartenance exclusive à la Communauté française, des institutions traitant des matières personnalisables dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 1er juillet 1982 fixant les critères d'appartenance exclusive à la Communauté française des institutions traitant des matières personnalisables dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale;

Vu le décret du 18 décembre 1984 contenant le budget de la Communauté française de l'année budgétaire 1985 et notamment l'article 01.06 de la section 31 du Titre I intitulé: Dépenses de toute nature relatives à la mise en œuvre du décret du 1er juillet 1982 fixant les critères d'appartenance exclusive à la Communauté française des institutions traitant des matières personnalisables dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale — première étape;

Vu le rapport du 7 février 1985 présenté au nom de la Commission de Coopération entre la Communauté française et la Région bruxelloise;

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 1950 relatif à l'encouragement de l'activité familiale des services de soins à domicile, modifié par les arrêtés royaux des 20 mai 1958, 27 novembre 1957, 13 février 1975, 20 mars 1980 et l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1er juillet 1982;

Vu le décret du 8 juillet 1983 relatif à la subsidiation des activités des Centres de santé intégrés;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1973 relatif à l'agrégation et à la subvention par l'Etat des Centres de Télé-accueil destinés aux personnes en état de crise psychologique, modifié par l'arrêté de l'Exécutif du 26 juillet 1983 et par l'Arrêté de l'Exécutif du 27 mars 1985;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 11 octobre 1983 déterminant les conditions d'agrément et de subventionnement des centres d'accueil pour adultes en difficulté;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu la délibération de l'Exécutif du 26 août 1985;

Considérant la nécessité de prendre à bref délai des règles d'agrément pour certains secteurs traitant des matières personnalisables dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale et considérant qu'il est dès lors justifié d'invoquer l'urgence;

Sur proposition du Ministre des Affaires sociales et du Ministre de l'Enseignement et de la Santé,

Arrêtons :

**Article 1er.** Le décret du 1er juillet 1982 fixant les critères d'appartenance exclusive à la Communauté française des institutions traitant des matières personnalisables dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, entre en vigueur le 1er janvier 1985 pour les secteurs cités ci-après qui traitent des matières personnalisables dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale:

- a) les centres de Télé-Accueil;
- b) les centres d'accueil pour adultes en difficulté;
- c) les services de soins à domicile;
- d) les centres de santé intégrés.

**Art. 2.** Les institutions des secteurs cités à l'article premier du présent arrêté qui satisfont aux dispositions de l'article 2 du décret du 1er juillet 1982 fixant les critères d'appartenance exclusive à la Communauté française, des institutions traitant des matières personnalisables dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, et qui souhaitent faire application de l'article 3 du décret précité, doivent introduire auprès de l'Exécutif une demande par lettre recommandée à la poste.

Les demandes doivent apporter la preuve de ce que les actes de gestion courante et journalière se font en français et de ce qu'ils s'adressent de manière spécifique aux francophones par l'organisation de leur service d'accueil.

**Art. 3. § 1.** L'agrément est accordé ou refusé par l'Exécutif sur rapport des services d'inspection de la Direction générale de la Santé ou de la Direction générale des Affaires sociales, suivant le secteur concerné. La décision de l'Exécutif de la Communauté française est prise dans un délai maximum de trois mois et communiquée à l'institution intéressée. L'Exécutif fixe la date à laquelle la décision d'agrément prend cours. En cas de refus d'agrément, sa décision est motivée.

§ 2. L'Exécutif peut retirer par décision l'agrément à l'institution qui ne remplit plus les conditions fixées par le présent arrêté. Dans ce cas, la décision de l'Exécutif prend cours six mois après la notification du retrait de l'agrément.

§ 3. En cas de refus ou de retrait d'agrément, l'institution dispose d'un délai de quinze jours pour adresser à l'Exécutif un mémoire justifiant l'accomplissement des conditions pour l'octroi ou le maintien de l'agrément.

§ 4. L'institution à laquelle l'agrément est refusé ou retiré peut introduire une nouvelle demande d'agrément lorsqu'elle estime remplir les conditions dont l'absence a motivé le refus ou le retrait d'agrément.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1985.

**Art. 5.** Le Ministre des Affaires sociales et le Ministre de la Santé de la Communauté française sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 août 1985.

Le Ministre-Président,

Ph. MOUREAUX

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. MONFILS

Le Ministre de l'Enseignement et de la Santé,

R. URBAIN

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

N. 85 — 2496

**26 AUGUSTUS 1985.** — Besluit van de Executieve, genomen bij toepassing van het decreet van 1 juli 1982 tot vaststelling van de criteria op grond waarvan de instellingen die persoonsgebonden aangelegenheden in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad behandelen, uitsluitend tot de Franse Gemeenschap behoren

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 1 juli 1982 tot vaststelling van de criteria op grond waarvan de instellingen die persoonsgebonden aangelegenheden in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad behandelen, uitsluitend tot de Franse Gemeenschap behoren;

Gelet op het decreet van 18 december 1984 houdende de begroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1985, inzonderheid op artikel 01.06 van sectie 31 van Titel I dat luidt als volgt : « Allerhande uitgaven met betrekking tot de uitvoering van het decreet van 1 juli 1982 tot vaststelling van de criteria op grond waarvan de instellingen die persoonsgebonden aangelegenheden in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad behandelen, uitsluitend tot de Franse Gemeenschap behoren — eerste stap;

Gelet op het verslag van 7 februari 1985, uitgebracht in naam van de Commissie voor de Coöperatie tussen de Franse Gemeenschap en het Brusselse Gewest;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 1950 tot aanmoediging van de gezinsactiviteit van de diensten voor verzorging aan huis, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 20 mei 1958, 27 november 1957, 13 februari 1975, 20 maart 1980 en het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 1 juli 1982;

Gelet op het decreet van 8 juli 1983 tot subsidiëring van de activiteiten uitgeoefend door de geïntegreerde gezondheidscentra;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1973 betreffende de erkenning en de subsidiëring door het rijk van de centra van tele-onthaal voor personen in psychologische crisistoestand, gewijzigd door het besluit van de Executieve van 26 juli 1983 en door het besluit van de Executieve van 27 maart 1985;

Gelet op het besluit van de Executieve van 11 oktober 1983 tot bepaling van de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van de opvangcentra voor volwassenen in moeilijkheden;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve van 26 augustus 1985;

Overwegende dat binnen korte termijn erkenningsregels genomen dienen te worden voor sommige sectoren die persoonsgebonden aangelegenheden in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad behandelen, en overwegende dat de dringende noodzakelijkheid aldus gemotiveerd is;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en van de Minister van Onderwijs en van Gezondheid,

#### Besluiten :

**Artikel 1.** Het decreet van 1 juli 1982 tot vaststelling van de criteria op grond waarvan de instellingen die persoonsgebonden aangelegenheden in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad behandelen, uitsluitend tot de Franse Gemeenschap behoren, treedt in werking op 1 januari 1985 voor de hierna vermelde sectoren die persoonsgebonden aangelegenheden in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad behandelen :

- a) de centra van tele-onthaal;
- b) de opvangcentra voor volwassenen in moeilijkheden;
- c) de diensten voor verzorging aan huis;
- d) de geïntegreerde gezondheidscentra.

**Art. 2.** De instellingen van de sectoren bedoeld bij artikel 1 van dit besluit die voldoen aan de bepalingen van artikel 2 van het decreet van 1 juli 1982 tot vaststelling van de criteria op grond waarvan de instellingen die persoonsgebonden aangelegenheden in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad behandelen, uitsluitend tot de Franse Gemeenschap behoren, en die de uitvoering van artikel 3 van voormeld decreet wensen, moeten bij de Executieve per aangetekende brief een aanvraag indienen.

De aanvragen moeten het bewijs leveren dat de werkzaamheden betreffende het gewoon en dagelijks beheer in het Frans geschieden en dat ze specifiek bestemd zijn voor Franstaligen via de organisatie van hun ontvangstdienst.

**Art. 3. § 1.** De erkenning wordt door de Executieve toegekend of geweigerd op grond van een verslag uitgebracht door de inspectiediensten van de Algemene Directie van Gezondheid of van de Algemene Directie van Sociale Zaken, naar gelang van de betrokken sector. De beslissing van de Franse Gemeenschapsexecutieve wordt binnen een termijn van drie maanden genomen en aan de betrokken instelling medegedeeld. De executieve stelt de datum vast waarop de erkenningsbeslissing ingaat. Als zij de erkenning weigert, moet zij haar beslissing motiveren.

§ 2. De Executieve kan, bij een beslissing, de erkenning intrekken aan een instelling die niet meer voldoet aan de door dit besluit vastgestelde voorwaarden. In dit geval gaat de beslissing van de Executieve zes maanden na de kennisgeving van de intrekking van de erkenning in.

§ 3. In geval van weigering of intrekking van de erkenning, krijgt de instelling een termijn van veertien dagen om aan de Executieve een memorie te richten waarbij het bewijs geleverd wordt dat aan de voorwaarden voor de toekenning of het behoud van de erkenning is voldaan.

§ 4. De instelling waaraan de erkenning is geweigerd of ingetrokken mag een nieuwe aanvraag om erkenning indienen als ze oordeelt dat ze de voorwaarden vervult op grond waarvan de erkenning ervan geweigerd of ingetrokken is.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1985.

**Art. 5.** De Minister van Sociale Zaken en de Minister van Gezondheid van de Franse Gemeenschap zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 augustus 1985.

De Minister-Voorzitter,

PH. MOUREAUX

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. MONFILS

De Minister van Onderwijs en van Gezondheid,

R. URBAIN